8th International Natural Language Generation Conference

(INLG 2014)

Including Proceedings of the INLG and SIGDIAL 2014 Joint Session

Philadelphia, Pennsylvania, USA 19-21 June 2014

ISBN: 978-1-63439-320-1

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright[©] (2014) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2014)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400 Fax: 845-758-2634 Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

Table of Contents

INLG Proceedings

A Case Study: NLG meeting Weather Industry Demand for Quality and Quantity of Textual Weather Forecasts Somayajulu Sripada, Neil Burnett, Ross Turner, John Mastin and Dave Evans
 PatientNarr: Towards generating patient-centric summaries of hospital stays Barbara Di Eugenio, Andrew Boyd, Camillo Lugaresi, Abhinaya Balasubramanian, Gail Keenan, Mike Burton, Tamara Goncalves Rezende Macieira, Jianrong Li, Yves Lussier and Yves Lussier 6
Using Conceptual Spaces to Model Domain Knowledge in Data-to-Text Systems Hadi Banaee and Amy Loutfi
Text simplification using synchronous dependency grammars: Generalising automatically harvested rules
Mandya Angrosh and Advaith Siddharthan
<i>A language-independent method for the extraction of RDF verbalization templates</i> Basil Ell and Andreas Harth
An ACG Analysis of the G-TAG Generation Process Laurence Danlos, Aleksandre Maskharashvili and Sylvain Pogodalla
A Template-based Abstractive Meeting Summarization: Leveraging Summary and Source Text Relation- ships Tatsuro Oya, Yashar Mehdad, Giuseppe Carenini and Raymond Ng
A Hybrid Approach to Multi-document Summarization of Opinions in Reviews Giuseppe Di Fabbrizio, Amanda Stent and Robert Gaizauskas
Adapting Graph Summaries to the Users, Äô Reading Levels Priscilla Moraes, Kathy McCoy and Sandra Carberry 64
Experimental Design to Improve Topic Analysis Based Summarization John Miller and Kathleen McCoy
Towards a Description of Symbolic Maps Rumiya Izgalieva, Daniel Vale and Elisa Vales 83
Adapting SimpleNLG for Brazilian Portuguese realisation Rodrigo de Oliveira and Somayajulu Sripada 93
Generating Summaries of Line Graphs Priscilla Moraes, Gabriel Sina, Kathy McCoy and Sandra Carberry
Two-Stage Stochastic Email Synthesizer Yun-Nung Chen and Alexander Rudnicky 99
A Framework for Health Behavior Change using Companionable Robots Bandita Sarma, Amitava Das and Rodney Nielsen
Classifiers for data-driven deep sentence generation Miguel Ballesteros, Simon Mille and Leo Wanner

Determining Content for Unknown Users: Lessons from the MinkApp Case Study
Gemma Webster, Chris Mellish, Somayajulu G. Sripada, Rene Van der Wal, Koen Arts, Yolanda
Melero and Xavier Lambin
FlowGraph2Text: Automatic Sentence Skeleton Compilation for Procedural Text Generation Shinsuke Mori, Hirokuni Maeta, Tetsuro Sasada, Koichiro Yoshino, Atsushi Hashimoto, Takuya
Funatomi and Yoko Yamakata
Generating Annotated Graphs using the NLG Pipeline Architecture
Saad Mahamood, William Bradshaw and Ehud Reiter 123
Generating Valence Shifted Turkish Sentences
Seniz Demir
Latent User Models for Online River Information Tailoring
Xiwu Han, Somayajulu Sripada, Kit Macleod and Antonio Ioris
Multi-adaptive Natural Language Generation using Principal Component Regression
Dimitra Gkatzia, Helen Hastie and Oliver Lemon
TBI-Doc: Generating Patient & Clinician Reports from Brain Imaging Data
Pamela Jordan, Nancy Green, Chistopher Thomas and Susan IIolm
Towards Surface Realization with CCGs Induced from Dependencies Michael White
<i>Two-Stage Stochastic Natural Language Generation for Email Synthesis by Modeling Sender Style and Topic Structure</i>
Yun-Nung Chen and Alexander Rudnicky

INLG and SIGDIAL Joint Session Proceedings

Modeling Blame to Avoid Positive Face Threats in Natural Language Generation Gordon Briggs and Matthias Scheutz	. 157
Generating effective referring expressions using charts Nikolaos Engonopoulos and Alexander Koller	. 162
Crowdsourcing Language Generation Templates for Dialogue Systems Margaret Mitchell, Dan Bohus and Ece Kamar	. 172